

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	K/0423/0038	APPLICATION DATE आवेदन तिथि:	09/04/23	
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	NILA DEVI	AGE-YEARS आयु-वर्ष:	63	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कानूनी जीवा का नाम:	KARTICK SINGH			
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बायमान आवासीय पता: SHRIKRISHNA PUR ROAD, KATIPARA, BARASAT - 700124, WEST BENGAL.				
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: निर्धारित आवासीय पता				
<u>— AS ABOVE —</u>				
OCCUPATION: ज्यवालाद	HOME MAKER		MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)	
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय	NIL		(Attach Proof of Income) (आय का सापेक्ष संलग्न)	
PAN No. संख्या खाता संख्या				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): ममा इनका आय कर दण्ड है (जो मान्य हो उस पर ममी का निशान लगाये।)		Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> हाँ / नहीं		
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	NILA DEVI	63	F	SELF
2.	ANITA DAS	40	F	DAUGHTER
3.	MANYA RAY	36	F	DAUGHTER
4.	SUNITA PREBAD	32	F	DAUGHTER
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) माहायता के लिये विचारित व्यवधार				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को ज्ञान प्राप्ति संलग्न करें।)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) उपर्युक्त वार्षिक पत्र (प्रमाण पत्र की ज्ञान प्राप्ति संलग्न करें।)	Ration Card (Attach Copy) उपरोक्त वार्षिक प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की ज्ञान प्राप्ति संलग्न करें।)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई सापेक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: माहायता हेतु किये गये विचारी का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से आर्टी की गई ड्रिफ्टवेट सूची संलग्न			
1.	DIAGNOSIS - CATARACT - RE			
2.	SURGERY - RE (₹103400/-) RE (₹103400/-)			
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य माहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED लोगौ महायता राशि		

DECLARATION by APPLICANT: अप्पिकेंट द्वारा घोषक पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस फॉर्म में लिखे गए सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य पर्याप्त हैं। परि कोई विवरण इस कारण अमान्य घोषणा होता है तो मेरे महापत्र फिल हो जा सकता है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता दी गई "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जानकारी के अनुसार उसका उपयोग इसी उद्देश्य को बहुत ज़्यादा लिये जायेगा, जो इस फॉर्म में भरा था है।
- 3) मैं पुराने कारण हूँ कि विस सहायता हाँ, यह उपयोग की गई है, उस गाँव का आविष्कार या यात्रा का विवरण फिल हो जाना चाहिए/निर्देशक/बैंक कार्डमें वह तो लिखा है और वही अधिक में लिखा है।

AGREEMENT by APPLICANT (अप्पिकेंट द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्न का अपने हालात का बाबू को छार लाना, मैं (आवेदक) अपनी सहायता को दुष्ट करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायी" को आधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रयत्न में दर्खित है, उनमें "कोशिका" एवं न्यायी, दान, यात्राका दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों को लिये जानी भी इसका नामगमन से प्रसारित करने से निषेध अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवरण मेरे द्वारा एवं बाहर में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" एवं न्यायी लिपिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस कारण से सहायता हाँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जैसे कि सहायता के उद्देश्य से दर्खित है युद्ध स्थल: लालकाला का हाकारा नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवं उसके न्यायी का विभिन्न वर्तित और बद्धकरी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक की हस्ताक्षर या बाँह का लिङ्गम



AGREEMENT by HOSPITAL (हास्पिटल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, हास्पिटल की ओर से मार्गदर्शकों को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्ती सहायता हाँ सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हास्पिटल) निम्न प्रकार से मान व स्वीकृत जाते हैं।

1) यह कि वहाँ पर्याप्त नहीं न हो जीवित में वित्ती सहायता किसी ऐसे सरकारी संस्थान या विदेशी अन्य संस्थान से उचित रोगी/यात्री में भी या ले रहे हैं, वैसे कि इनमें "कोशिका फाउंडेशन" से विमानारोग्यियों द्वारा कोई सम्बन्ध नहीं होता है। यह "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता वित्ती अधिकृत/सहायता हाँ सन्दर्भ नहीं जिता जाता है तो अपनात्म किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या विदेशी अन्य संस्थान से सहायता लेने का अधिकारा सुरक्षित रखता है। इस पूर्ण में समर्थ करा जाता है कि अपनात्म हास्पिटल द्वारा यहाँ योग्यता वाली अधिक साधन में जहाँ लागू होती है।

2) "कोशिका फाउंडेशन" में भी गई सहायता अंतरा वित्ती प्रक्रिया को बुझते होंगे एवं हास्पिटल की बोध का विषय है जो "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किया गया उपचार/प्रक्रिया का बुझते होंगे एवं हास्पिटल के बोध का विषय है जो "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किया गया उपचार/प्रक्रिया का बोध होता है। हास्पिटल में एवं इसका सुधार और अपने जारी की जाए विवरण द्वारा यहाँ यात्रा की होगी और "कोशिका" द्वारा जीवित यात्रा का विवरण द्वारा यात्रा की होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिए संमति

Dr. Shubhashis Das

M.B.B.S M.S
Gold Medalist

(Name of Dr. Regd. No. 924935 Stamp)
दाक्तर का नाम व हस्ताक्षर के ग्रहण नं.

OPTOM HITA R DAS

(Name, Designation & Signature of Authorised Signatory
द्वारा दिलाई गई संमति)

SANTRAKRUMI HOSPITAL INSTITUTE

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्रिक्ष उपयोग हाँ

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यायी हस्ताक्षर 1

Safayal

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यायी हस्ताक्षर 2

Lic/B